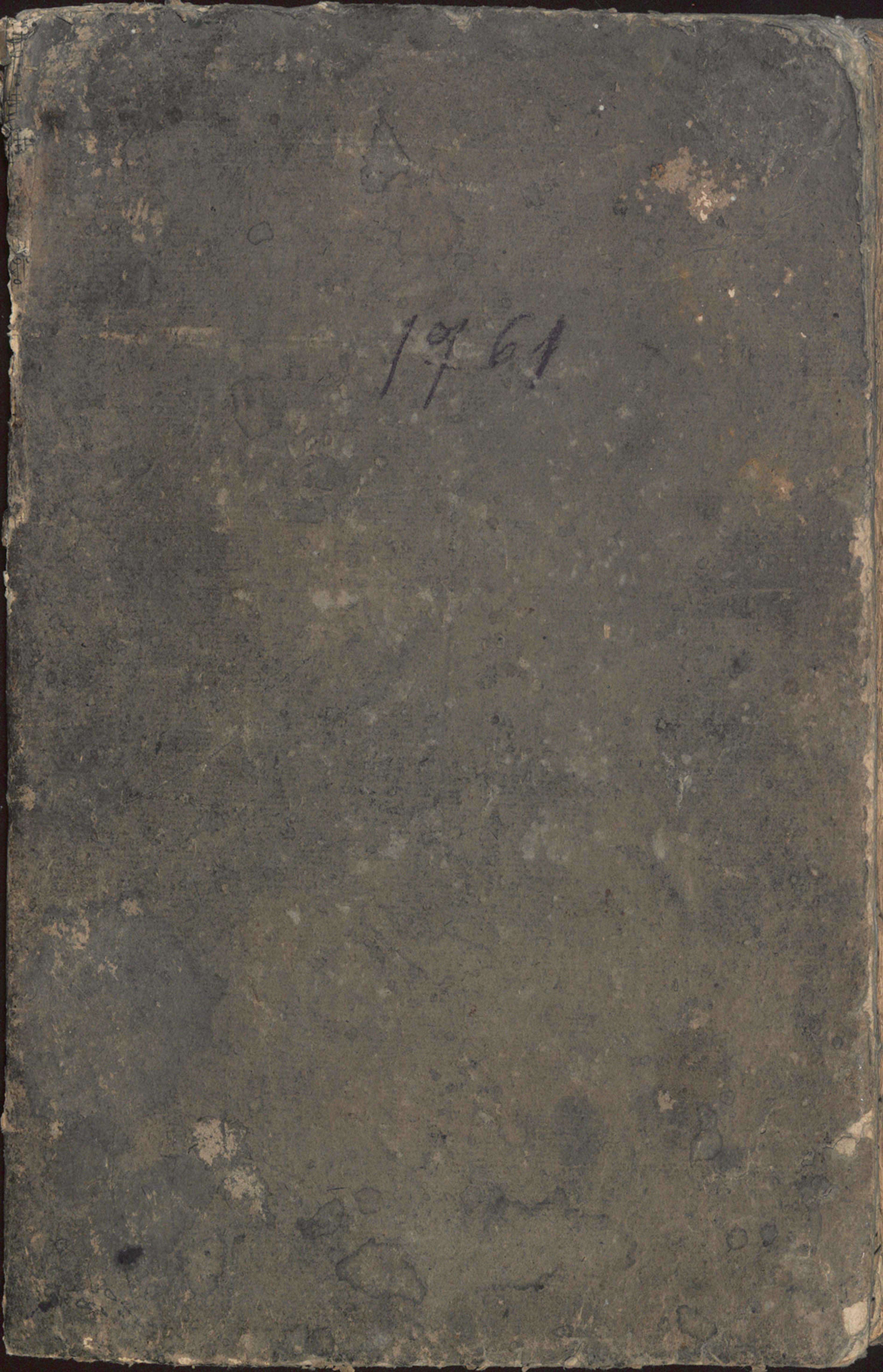
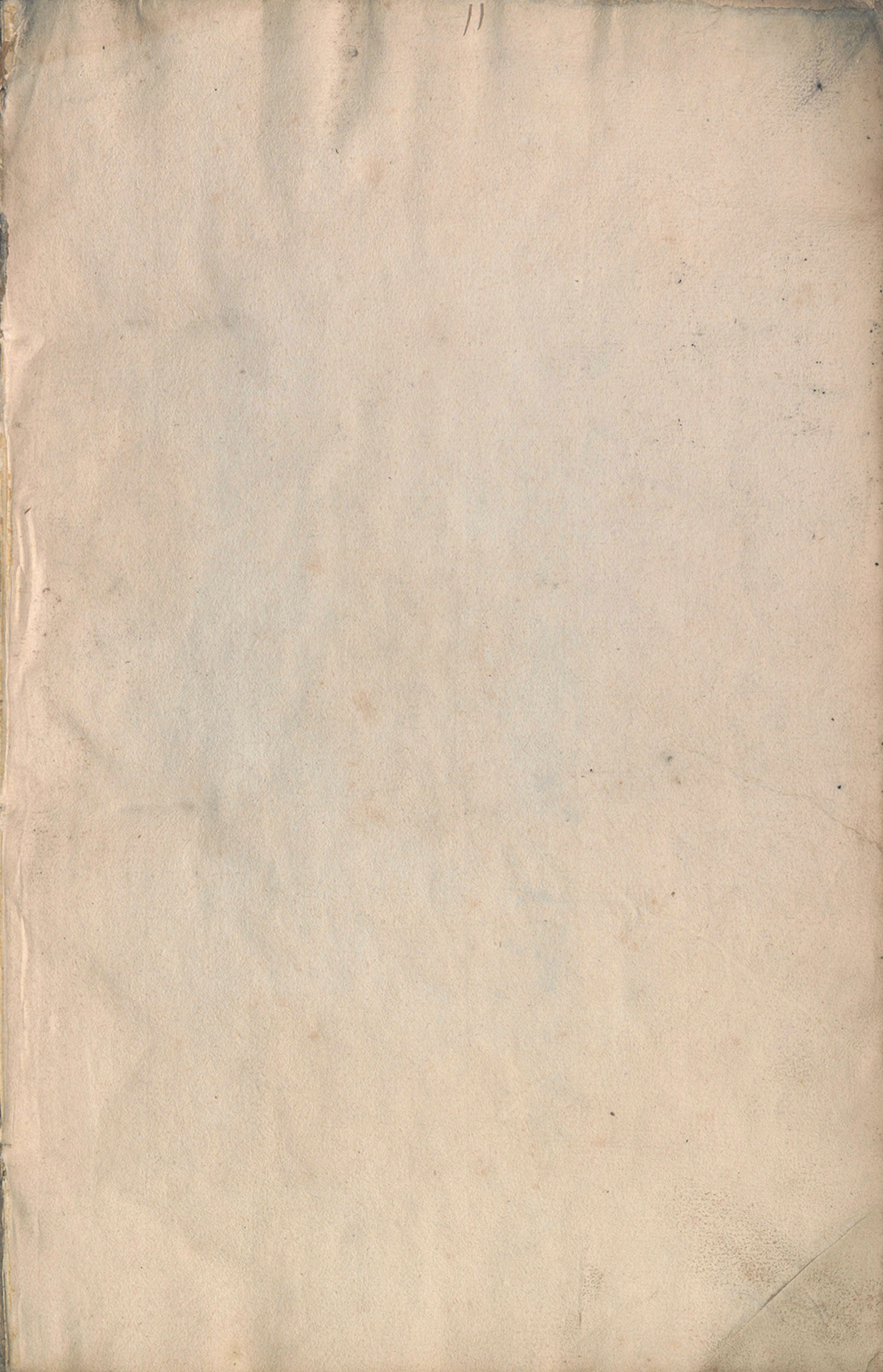

1761





fait par Moy Jean
Seris étudiant en
Chirurgie à paris 1761.


Granadilla hispanis flos.
passionis italis, C.B. la
Granadille, fleurs de la
passion: a.Mr.



Matricaria vulgaris. C.B.
La matricaire : à les
mêmes vertus que
l'armoise.

Polaemonium vulgare instt.
La valeriane Grecque,
cultivée dans nos jardins



Aquilegia silvestris
C.B.
L'ancollye, Gants
n'ôtre Dame. Semences
apérit.
Le même avec
sa fleur

Chamædrys fruticosa
Sylvestris melissæ folio,
inst. au bois de Boulogne

Mandragora fructu
Rotundo. C. B.
La mandragore mâle
L'emplatre qu'on en fait
ainsy que ses feuilles bouillies
Dans du Lait sont tres-résolutives
pour Les Schirres & Les Ecrouelles. ses
feuilles entrent dans Le populeum.

Le tabac Despagne

Verbulæ folio flore cæruleo botparis.
La brunelle à fleurs bleues.
La brunelle vient dans les
Lieux humides. Elle Est vuln.
astring. et bonne pour les
Plaies.

Persicaria urens sive —
hydropiper, Le Curage, poivre
d'eaû, La persicaire.
— mitis maculosa, C.B. ces deux
especes s'employent indiferam^ut^
L'eaû distillée à La dose de deux
ou trois onces, Est un especifique
pour La Gravelle.



Cruciata hirsuta C.B.
La Croisette veluë : astring.
Les paysans la font boire
à leurs enfans, ou
l'appliquent sur leurs
descentes.



Primula veris odorata flore Luteo Simplici J.B. La primevere fleur de coucou, herbe à La paralysie, Céphal. ses fleurs prises comme Le thé, Guérissent La paralysie nouvelle, Surtout Celle de La Langue.

Tragopogon pratense Luteum majus. C.B. Le cercifi, Barbe de bouc diaphor.



Geranium Sanguineum
maximo flore C.B.
Le Bec de Grüe fort
astringen.

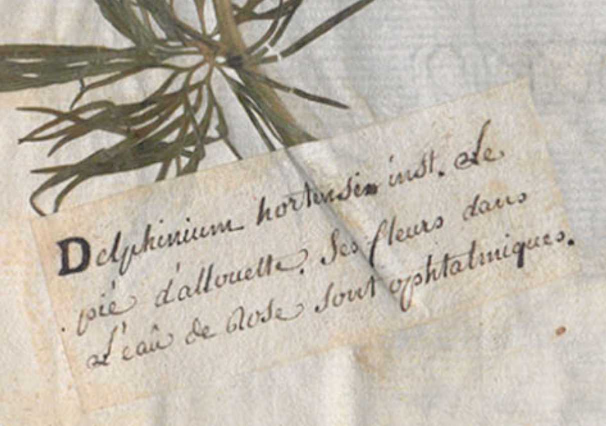


Calamintha humilior folio —
Rotundiore, inst. Le Lierre —
terrestre, Rondote, herbe de St.
Jean Commune dans les bois:
entre dans les apozemes bechiques
mr. marechal, premier Chirurgien
du Roy, s'est servy avec Succès de
cette plante macérée dans l'huile
d'olive pendant 40.e jours exposée
au Soleil, pour les blessures des
tendons.

Linaria vulgaris Lutea. J.B.
La Linaire. Lin Sauvage.
Recommandée pour les
hemorroides.

Ballote Mathiolz. Le marrube
noir. on l'employe fort peu
interieurement à cause de sa
mauvese odeur; Exterieurement
il est bon pour la teigne.

Caprifolium Germanicum Dodon:
Le Chevre-feuille. L'eau distilée
De ses fleurs est ophtalm.



Delphinium hortensis inst. Le pié d'allouette. Ses fleurs dans L'eau de Rose sont ophtalmiques.



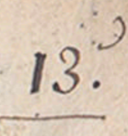
Hieracium major Dioscoridis, L'herbe à L'epervier, aperit.



Stachys major Germanica
inst. Le Beau Stachys,
ou Epy fleury. vuln.

Erica vulgaris glabra.
C.B. La Bruyere, petiole.
ophtal.

Digitalis purpurea, J.B.
La digitale. on fait avec
son suc un onguent
excellent pour les tumeurs,
on s'en sert communément
en angleterre pour l'epilepsie:
on la met dans la bierre
et on en prend deux fois par
semaine.





Calega vulgaris floribus
cæruleis. CB. La Rüe de
chevre. Ses fleurs dans du
vin blanc sont bonnes
pour l'épilepsie.



Chamaedrys palustris canescens,
seu Scordium offic. chamarraz,
Germandrée d'eau, Scordium.
Cordial, bechique, &c, a donné
le nom à l'électuaire
diascordium de fracastor.

Melampyrum purpurascente comâ, C.B. Le bled de vache; étoit autrefois fort estimé pour La rage

Populago, flore majore inst. Le Souci d'eau; dans les prés. Caustique; on employe les fleurs pour jaunir Le beurre.

Salicaria vulgaris purpurea foliis oblongis inst. La Salicaire; Sur Le bord des rivieres. astring.

Solanum offic. Laciniis nigricantibus. C.B. La petite morelle; ces deux especes sont assoupissantes Leurs suc est anodin ainsy que Leurs eau distilée, on en bassine Les playes et Les cancers.

Gnaphalium montanum flore
Rotundiore: Le pié de chat
on en fait un Sirop excellant
pour les maladies de poitrine.

Lychnis segetum major C.B.
Janielle des bleds, l'eau de
vie dans laquelle on a battu
ses graines est bonne pour
nettoyer les Dents.



Eupatorium Canabinum C.B.
L'eupatoire D'avicenes. ce medécin
arabe s'en servoit familiérement
dans L'hydropisie, La leucophlegmatie,
et pour toutes sortes d'enflures. mr.
Chomel assure avoier vú guerir
des hydrocephales par La seule
application de cette plante.



Sphondilium vulgare hirsutum floribus plenis, La fausse-Brancursine. on Lemploye Comme la Branc-ursine Tournef.



Pentaphylloïdes argenteum alatum; seu potentilla offic. L'argentine. Le Sel de cette plante est, specifique pour la fievre, de même que son Suc depuis 4 onces jusqu'à 6.° pour les fievres intermittentes. on fait encore bouillir une bonne poignée de ses feuilles dans un bouillon de veau.

Asarum C.B. Le cabaret, oreille d'homme. c'est un violent purgatif vient dans les bois la fameuse poudre cephalique, n'est autre chose que celle de ses feuilles dessechées. on la prend par le nez, ou dans du bouillon.



Campanula Radice –
Esculentâ flore cœruleo –
h. l. B. La Raiponce, –
qu'on mange en Salade
Rafraichissente.

Anthyrrinum majusc.
vulgare C. B. Le mufle
de veau, ou Geule de
Loup. on en orne les
Jardins.

Mentha Rotundi-folia
palustris, sive aquatica
major. C.B. La grande
menthe; toute les menthe
sont cephal. et aromat.

Sedum majus vulgare C.B.
La Grande joubarbe. Son suc
Est très Rafrechissent, mêlé
avec de L'huile de noix, Et
Battu, Est excellent pour La
Brulure, Et L'Erysipele; en y
ajoutant un peu d'eau-devie.

Valeriana silvestris major. C.B. La
Valeriane des Bois, La poudre de La
Racine de ces deux éspèces depuis
Deux dragmes Jusqu'à demy-once
en infusion ou en Bouillon Est très-
hysterique. Cette Racine ceuillie au
printems, dessechée depuis un demy-
Gros Jusqu'à un Gros dans une
cuillerée de vin blanc, Est un puissant
anti-épileptique.



Cynoglossum majus vulgare C.B.
La cynoglosse, Langue de chien.
Sa décoction ou son infusion est
adoucissente, bonne pour la
Gonorrhée, on fait avec le jus
de sa racine mêlé avec l'opium
et la jusquiame, Des pilules
appellées. de cynoglosso, pour
provoquer le sommeil.



Luteola herba salicis folio C.B. La Gaude herbe á jaunir; fébrif. sert á teindre les Etoffes en jaune.



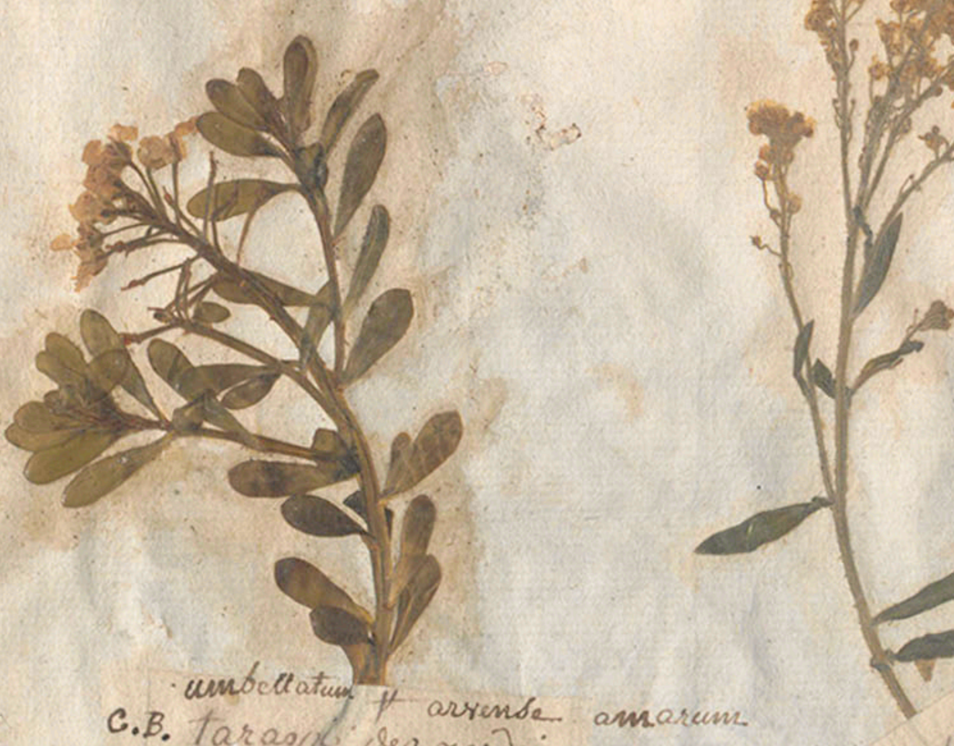
Asclepias flore albo;
C.B. Le domte-venin
vient dans les prés, on
préfére sa racine à la
Scorsonnere dans les
fièvres maligues



Hypericum vulgare C.B. Le millepertuis.
on en fait un huile pour Les playes, dont
La vertu Est très-connue. on La mêle
avec du vin ou de L'eau de vie pour Les
Rhumatismes, il entre dans La thériaque
Et Le mithridat.

Pervinca vulgaris
Latifolia flore
Coeruleo inst. La
Grande pervenche
vulu.

Pulmonaria foliis
Echii Lobel.
La pulmonere, s'employe
Comme La bourrache



umbellatum V arvense amarum
C.B. taraspi des jardains
~~[illegible]~~
sa Graine entre dans
La theriaque.

L'alysson
incanum luteum
serpylli folio majus
L'alysson
Cultivé



Laveronique Des
Boies



Larbre De
vie

Doronicum maximum
foliis Caulem
amplexantibus. C.B.
Le Doronic: vuln.

crere

Emerus Cæsalp. —
Le faux sené. on
employoit autrefois ses
feuilles comme celles du sené.



Hyacinthus oblongo, flore
Caruleus major,
La Jacinthe. Son -
oignon est Emollient.
Dans nos bois. —

Cruciata hirsuta C.B.
La croisette velüe:
astring. Les paysans
La font boire à leurs
enfans, ou Lappliquent
sur leurs descentes


Hellehorus niger hortensis,
flore viridi C.B. —
L'hellebore noir,
pié de Griffon ——
Ferula foemina plin. —
La ferulle vien dafrique.
on en tire une Gomme appellée
Galbanum qui est histerique. on
prétandoit que [illegible] promethée
avoit caché le feu du ciel dans cette
planta parce que les nègres font sortir du feu de la canne
qui est creuse en y introduisant une baguette et en frottant.



Corona imperialis dodonæi : —
La couronne impérialle
cultivée Dans nos jardins, vien
Du Levant. Sa racine jette une
odeur sy forte qu'elle fait fuir
les chats ! —

Mirrh. s. major vel cicutaria
C.B. —
Le Cerfüil musqué
aperit. D'Espagne. —



Muscary arvense —
juncifolium cæruleum
minus inst. — — — —
Le Raisin de Renard.

Bistorta major, radice
magis intortâ. C.B. —
La Bistorte. Vuln. astr.



Solanum Scandens
Sive dulca-amara;
La morelle, vigne de
judée.



Hesperis allium-
redolens inst. L'alliaire
dans les prés: vuln.
détersive.

Callium album vulgare
inst. Le Caille-lait -
~~ou pet~~
blanc, ou petit muguet.

ORnithogalum
umbellatum medium
angustifolium C.B.
La dame d'onze heures
La Racine est
Caustique.



Jacobea vulgaris Laciniata
C.B. La Jacobée. dans
Les prés: astring.



Simphitum consolida major.
flore purpureo quæ mas C. B.

La G. consoude ; oreille d'âne
sa racine bouillie est très-
astringante. on la confit avec
du sucre et on en fait un sirop, ou
des tablettes très bonnes pour les
hemorragies, les Gonorrhées et
les fleurs blanches.



Cochlearia folio subrotundo
C. B. L'herbe aux cuillieres
commune sur le bord de la
mer en angleterre en hollande
et dans nos jardins: on se sert
de son suc en gargarisme, ou
bien on en frotte les gencives
des scorbutiques, et des veroles
lors quil y a quelque ulcere.

Du meme
Cochlearia.

La grande Consoude
astringente

La même



Dracunculus polyphyllus
C. B.
La serpantere de
virginye ou l'employt
comme le pié deveau.

Ruscus myrthifolius aculeatus inst.

Le petit houx, fragon, houx
frelon, bouis piquant. sa racine
est une des cinq apéritives majures
qui sont, les racines d'ache,
d'asperges, de fenouil, de persil,
et de petit houx, les minures
sont celles de garance, de chiendent,
de chardon roland, de bugrande
et de cappriér.


Aristolochia clematitis recta.
C.B. L'aristoloche: Ihister.
hyppocrate la recommande
pour les maladies des
femmes.

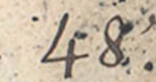
Ophris bifolia. C.B.
La double feuille
déters. Les paysans
l'estiment pour les
ulcéres.



Coronilla herbacea
flore varie inst
La Coronille.
pié Doyseau

Echium vulgare. C.B.
La viperine, herbe aux
viperes. Sa Racine
s'employe au défaut de
la Bucglosse.

Sclarea pratensis foliis
Serratis flore cæruleo insp.
La Sclarée, la toute-bonne
des prés, on applique les
feuilles fraiches sur les
yeux pour l'ophtalmie. —





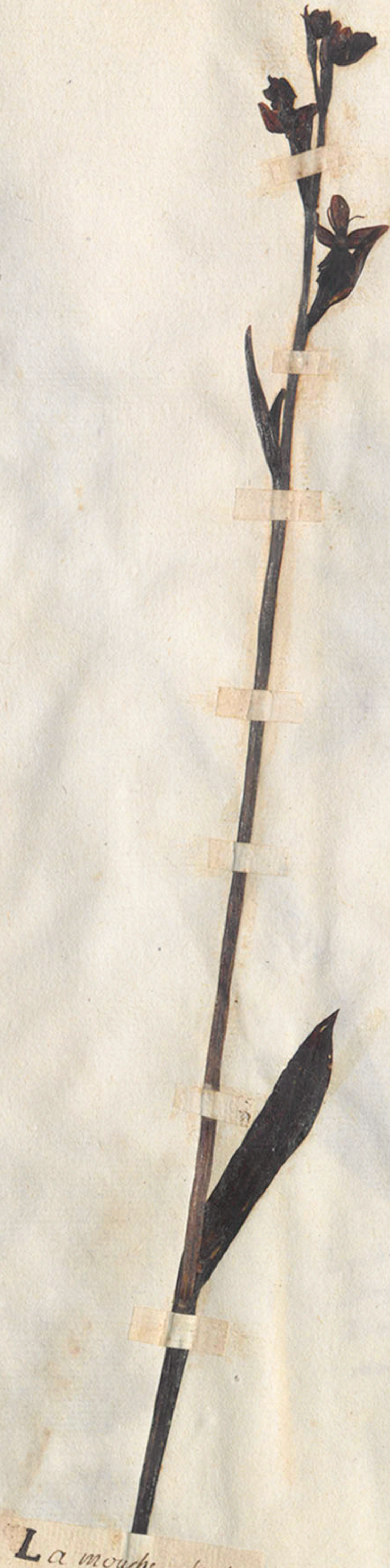
Scabiosa pratensis hirsuta
quæ offic. C.B. Le Remors
du diable Son eau distillée,
Bue par cuillerées Spécifique
pour Les vapeurs, on L'ordonne
Communement avec celle de
Chardon-benit dans Les potions
diaphoretiques et Cordiales.


Lorobanche


50.
Lórquis



Saxifrage rotundi
folia alba. C.B.
La Saxifrage, aperit.



La mouche plante
très Rare plus
curieuse que utille


Lychnis Sylvestris alba
Simplex. C.B. Les compagnons
Blancs. Bons dans les —
maladies vénériennes.
Bugula Dod. La
Bugle, petite consoude.
Bonne pour les pertes,
Les fleurs Blanches, &c,
entre dans l'eau vulneraire.



Helleborine, flor. albo, vel
damasonium. C.B.
L'helleborine. dans les bois.
purgat.



Belladona majoribus floribus &c
foliis, inst. La Belladone : —
assoupiss. Les dames se servent
de son eau distillée pour embellir
la peau. Les pintres employent
son fruit pour faire une belle
couleur verte son usage intérieur
est mortel.



aquatica minor folio subrotundo
C.B. La veronique d'eau, ou le
becabunga à feuille ronde,
antiscorb.

Alchemilla vulgaris
C.B. le pié de
Lion : astring.



Palustre minus flore
cœruleo, instt.
Le Gremil, à fleurs
bleues.



Caryophyllata vulgaris C.B.
La benoite, Galiot, bleCise, herbe
de St. benoitt. Sa racine sent le
Geroffle dans le printems, on en
met une poignée dans du vin
blanc qu'on prend dans les fièvres
intermittentes avant l'accès ce qui
provoque une sueur abondante.


Bellis Sylvestris minor
C.B. La paquerette,
marguerite vient dans
Les prés, entre dans
L'eau vulneraire
Cultivée
Reseda vulgaris. C.B.
L'herbe des maures, ou
des Sorciers, parce qu'elle
étoit employée dans
Les Sortileges: Résol.

Pedicularis pratensis
Lutea, vel crista Galli
C.B. La crête de coq.
Leur poudre fait
mourir les poux.



Tussilago vulgaris: Le tussilage, pas D'ane. Ses fleurs entrent dans Les tisannes pectorales, on en fait aussy un sirop et une conserve pectorale. Ses feuilles bouillies avec du burre et de La farine, Guérissent La phtysie.

Melilotus offic. Germaniae CB.
Le melilot, mirlirot. Sa Décoction avec La camomille est bonne pour Les tranchées, de même qu'en tisanne ou en Lavement, Le melilot entre aussy dans Les cataplâmes résolutifs



Onobrychis foliis viciæ fructu
Echinato major, Le Sain-foin

Hyosciamus vulgaris vel niger C.B. La jusquiame hannebanne, assoupiss. autant son usage intérieur est mortel, autant l'extérieur est salutaire. L'application de ses feuilles soulage les douleurs de la goute; lorsqu'on les brûle, la fumée guérit les engelures, le mal de dents, &c. elle entre dans les pilules de cynoglosse, dans le populeum



Millefolium vulgare album, C.B.

La mille-feuille, herbe aux charpentiers.
il est peu de plantes si communes
et dont la vertus soient aussi grandes.
son suc est un puissant détersif pour
les ulcères du poumon, et pour nettoyer
la vessie de matières purulentes, qui
en découlent après l'opération de la
taille. prise intérieurement à la dose
de six onces avec autant de suc —
d'orties, c'est un rémaide ——
presqu'infaillible pour les hemorragies
du canal intestinal, il réunit aussi
promptement les playes. enfin la
décoction de cette plante ainsi que son
suc sont excellens pour les fleurs —
blanches et les pertes.

Aster omnium maximus helenium
dictus instt. L'énula-campana,
ou L'aunée des champs. Sa Racine
jusqu'à une once. Est bonne pour
Les maladies du poumon, infusée
dans du vin, bonne pour les vers,
Desséchée à une odeur d'iris. on
en fait un onguent avec Le
mercure, très bon pour La
Galle.



Clematitis silvestris latifolia
C.B. La clematite, herbe aux
Gueux. Son suc est caustique.



Lapathum folio acuto Rubente
C.B. La patience Rouge, Sang
De Dragon trés-astring.



Circaea Lutetiana Lobel:
L'herbe de S. Etienne, herbe
aux magiciennes: Bonne pour
les hemorroides.

Astrantia major coronâ
floris purpurascente inst.
Vulnerere.

Stramonium fructu rotundo
Spinoso flore albo pleno inst.
La pomme épineuse, assoupiss.
Son usage est Dangereux.

Jacobea aegyptiaca Senecionis
folio multiflora, La jacobée
d'aegypte cultivée.

Thalictrum minus C.B.
La Rüe Des prés, ou La
Rhubarbe des paysans,
parce que ses Racines
sont jaunes, et qu'ils se
purgent avec

Rhus Virginianum C.B.
Le Sumac de virginie. ses
fleurs sont rafrechissentes,
ses feuilles astringentes, les
Corroyeurs s'en servent pour
préparer leurs cuirs.


Kethmia Syrum quibusdam
Sive d'althaea frutex dioscor,
et plin. La Guimauve en
arbre ou L'althaea. Les fleurs,
et Les feuilles et Les Racines
des mauves et Guimauves Sont
Emollientes, adoucissantes &c.
Melissa hortensis C.B. La
Melisse: histerique, cephalique
et Cordiale: on en tire par
La distillation une eau très-
estimée pour L'apoplexie,
L'épilepsie et La paralysie.

TABLE.

Des noms françois des plantes, contenues dans Ce Livre.





Suitte de La table.

Fin de La table